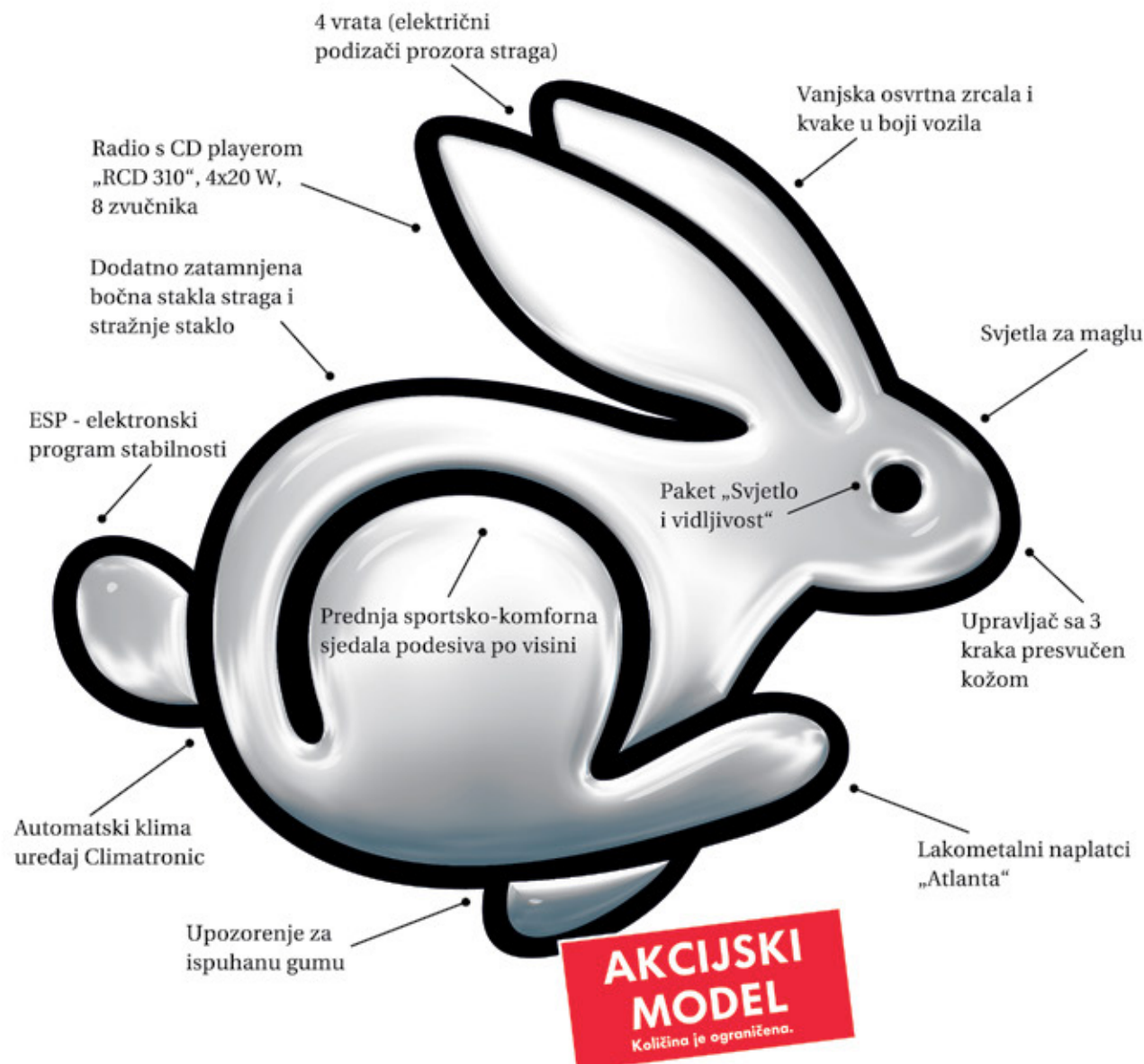


## Golf Rabbit opremljeniji no ikad.



**Ušteda do 22.700 kn.**



**Das Auto.**



# Poštovani čitatelji!

**D**obro došli u prvi broj našeg i vašeg Volkswagen Magazina, izdanja namijenjenog kako vozačima Volkswagena, tako i onima koji nisu dio ove velike globalne obitelji. Želja nam je u ovom formatu i tromjesečnoj dinamici obavještavati sve ljubitelje Volkswagena, kao i sve čitatelje-namjernike, o širokom spektru zanimljivosti iz Volkswagen svijeta. Ovaj magazin predstavljat će nove Volkswagen modele, nova vrhunska tehnološka dostignuća, pričati priče o Volkswagenovim povijesno značajnim modelima, ali isto tako donositi zanimljivosti iz drugih sfera života.

Putovanja, fini restorani i avanture po bespućima, samo su neke od interesantnih tema i smjerova kojima vas želimo povesti. I tehnofreakovi kao i modno osviješteni naći će svoj kutak u ovom magazinu. Naravno, kako Volkswagen u cijelom svijetu pruža veliku podršku sportu - prvenstveno autosportu, ali i cijeloj paleti drugih sportova - možemo već sada najaviti bogat sadržaj u idućim brojevima na ovu temu.

Ukratko, ukoliko nam poklonite svoju pažnju i prolistate ovaj Volkswagen Magazin, obećajemo vam jedno cjelovito iskustvo kojem ćete se, nadamo se, kao i mi radovati svaka tri mjeseca.

Postanite i vi dijelom Volkswagen Magazina! Nudimo vam razne zanimljive i zabavne načine. Bit će tu obiteljskih fotografskih natječaja, potrage za Volkswagenovim vozilima s najviše prijeđenih kilometara, predstavljanja vaših Volkswagenovih klasičnih ili prerađenih automobila...

Voljeli bismo da s nama podijelite fotografije i doživljaje s vaših putovanja, vaše poslovne uspjehe i projekte, hobije, sve ono što spaja različite svjetove i čini ih zapravo jednim.

Do sljedećeg susreta, želimo vam ugodno čitanje!

Ivo Ivančević,  
P.Z. Auto d.o.o.  
Direktor marke Volkswagen

## BROJ 1 / 11. 2011.

### 4 INFO

### 8 PREDSTAVLJAMO Volkswagen Buba

> Käfer, Beetle, Bug, Fusca, Maggiolino Coccinelle, Pulguita ili jednostavnije Buba, samo su neki od naziva za automobil koji je od uvijek imao posebno mjesto u ljudskim srcima

### 10 POVIJEST Volkswagen Buba

> Ako za ijedan model možemo ustvrditi da nikada neće izaći iz mode i srca brojnih ljubitelja automobila, da će uvijek izmamiti nečiji osmijeh ili pak jednostavnije da je vječan, to je onda definitivno Volkswagen Buba

### 12 TREND OVI Svijet elektronike

### 18 TEHNIKA DSG mjenjač

> Jedan od najomiljenijih mjenjača s dvije spojke, popularni DSG, dostigao je prodaju veću od 3,5 milijuna primjeraka

## 14

### AVANTURA Volkswagen CrossPolo 1.6 TDI

> Volkswagenov uspješnik doslovno je poharao 2010. godinu. Svjetski, europski, pa tako i hrvatski Auto godine - samo su neke od titula koje su zasluženno otišle na stranu pete generacije Pola. Pred nama je sada i četvrta izvedba, CrossPolo koja mami svojim nekonvencionalnim pristupom



### 20 UREĐENJE INTERIJERA

Blagovaonice unutar kuhinja

### 22 NAŠA LICA Restoran Tač

### 24 DELICIJE

### 26 HR PREMIJERA Volkswagen Tiguan

> Čak 700.000 primjeraka Tiguanu do sada je našlo svoj put do kupaca, čime se ovaj SUV smješta u sam vrh pretendencata za naslov najboljeg europskog automobila u kategoriji. Nova generacija upravo je stigla na naše ceste

### 28 LIFESTYLE

### 30 PREPORUKE

### 32 PUTOPIS Berlin

> Europska metropola je od podijeljenoga grada postala europsko središte kulture, modernih trendova i gospodarstva. Istodobno je i najbolji pokazatelj suživota modernog načina življenja i jedne zaboravljene Europe

### 36 AUTO SNOVA Volkswagen XL1

### 38 IZLOG

### 40 PITALICA

### 42 OBJEKTIV Kako snimiti djecu

## Volkswagen Magazin

Izdavač: P.Z. Auto d.o.o., Zagrebačka 117, Velika Gorica

Glavna urednica: Dijana Derd

Izvršni urednik: Marko Dragun

Grafički urednik: Alan Baričević

Suradnici: Dinko Nesrsta, Luka Vukelić, Mia Katančević, Goran Vrakela, Sandra Posavec

Realizacija časopisa i grafička obrada: EMDE Publikacije d.o.o., Imotska 33, Zagreb

Tisak: Red Point - dio Večernji list grupe, Styria grupa